

**Соглашение
о торгово-экономическом,
научно-техническом и культурном
сотрудничестве
между
Правительством Ленинградской области и
Администрацией Ханты-Мансийского Автономного округа**

г. Санкт-Петербург

26 мая 1998 г.

Правительство Ленинградской области и Администрация Ханты-Мансийского автономного округа, ниже именуемые Сторонами, являясь органами исполнительной власти субъектов Российской Федерации и стремясь к более полной реализации своих прав и полномочий, исходя из намерений объединения усилий и опыта в проведении экономических реформ, желая создать организованные экономические и правовые условия для дальнейшего развития двухсторонних связей,

заключили следующее соглашение:

Статья 1

Основы сотрудничества

Строить и развивать свои отношения в духе дружбы, доверия и взаимного уважения на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды. Добросовестно и неукоснительно выполнять достигнутые договоренности.

Воздерживаться от действий, которые могли бы нанести экономический или иной ущерб другой стороне.

Сотрудничество осуществлять в соответствии с Конституцией Российской Федерации, федеральным законодательством, законами субъектов Российской Федерации, действующими на территориях Сторон, а также иными нормативными правовыми актами.

Статья 2

Области сотрудничества

Руководствуясь целями настоящего Соглашения, Стороны намерены:

- оказывать помощь друг другу при чрезвычайных ситуациях;
- обмениваться опытом законотворческой работы и правоприменительной деятельности;
- оказывать друг другу помощь в обеспечении законности и правопорядка;

- создавать благоприятные условия для углубления рыночных отношений между хозяйствующими субъектами, расширения их связей;
- способствовать созданию и функционированию совместных предприятий, разработке и реализации совместных проектов, представляющих взаимных интерес, осуществлению взаимных инвестиций;
- способствовать формированию гибких механизмов взаимных платежей и расчетов;
- обмениваться научно-технической, экономической и другой информацией;
- предусмотреть возможность открытия на территории другой Стороны торгово-экономического представительства;
- содействовать организации рекламы продукции, производимой предприятиями Сторон, проведению совместных ярмарок, аукционов и выставок;
- поощрять и развивать контакты в области экологии и охраны окружающей Среды, рационального использования природных ресурсов, науки, здравоохранения, культуры, образования, подготовки, переподготовки и повышения квалификации кадров, туризма, спорта и иных сферах социально-культурной жизни;
- оказывать содействие друг другу в осуществлении внешнеэкономических связей.

Статья 3

Субъекты сотрудничества

Субъектами сотрудничества Сторон в рамках настоящего Соглашения являются органы государственной власти и управления.

Статья 4

Статус Соглашения

Настоящее Соглашение является основой для развития сотрудничества Сторон в конкретных областях. Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими соглашениям (договорам) с третьими сторонами, и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения его участниками взятых перед третьими сторонами обязательств.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или в понимании рамок его действия, возникающие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Для осуществления положений настоящего Соглашения, а также реализации соглашений (договоров), заключенных на его основе, Стороны

проводят консультации и переговоры, их результаты закрепляются в соответствующих протоколах, которые являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения. С этой целью может быть образован двусторонний координационный орган.

По взаимному согласию Стороны вправе привлекать для подготовки программ по реализации данного Соглашения сторонние организации, в том числе научно-исследовательские институты.

Статья 5

Освобождение Сторон от частичного или полного исполнения обязательств по Соглашению

Стороны освобождаются от частичного или полного исполнения обязательств по данному Соглашению, если его неисполнение явилось следствием запретительных мер Президента Российской Федерации, Правительства Российской Федерации или обстоятельств непреодолимой силы.

Статья 6

Заключительные положения

Настоящее Соглашение вступает в силу после утверждения его Законодательными собраниями Ленинградской области и действует в течение пяти лет.

В дальнейшем Соглашение может быть продлено, если ни одна из Сторон не выразит желание о его прекращении.

Действие настоящего Соглашения может быть прекращено любой из Сторон через шесть месяцев после письменного уведомления о таком своем намерении другой Стороны.

Каждая из Сторон вправе предлагать изменения или дополнения к настоящему Соглашению. При этом поправки вступают в силу после их согласования и отражения в соответствующем двустороннем протоколе.

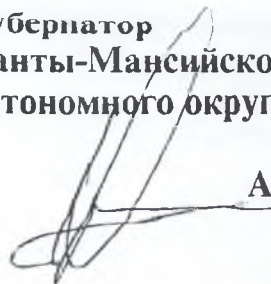
Совершено 26 мая 1998 года в городе Санкт-Петербурге в двух экземплярах, каждый из которого имеет одинаковую силу.

**Губернатор
Ленинградской области**



В.А. Густов

**Губернатор
Ханты-Мансийского
автономного округа**



А.В. Филипенко



ПРОТОКОЛ
к Соглашению между Правительством Ленинградской области
и
Администрацией Ханты-Мансийского автономного округа
о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном
сотрудничестве

Санкт-Петербург

26 мая 1998 г.

В развитие Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве между Правительством Ленинградской области и Администрацией Ханты-Мансийского автономного округа и в качестве первоначальных мероприятий по его реализации, Стороны договорились о нижеследующем:

В целях реализации оперативного решения вопросов сотрудничества в месячный срок стороны создают рабочие группы для проработки программ по следующим направлениям

1. Совместное участие в реализации федеральной и окружной целевых программ "Строительства на территории РФ жилья для граждан, выезжающих из районов Крайнего Севера и приравненных к районам Крайнего Севера", с целью строительства жилья на территории Ленинградской области для лиц, выезжающих из Ханты-Мансийского автономного округа на средства, выделенные из федерального и окружного бюджетов.

2. Оказание содействия субъектам хозяйственной деятельности Ленинградской области и Ханты-Мансийского автономного округа в продвижении товаров на региональных рынках. Организация и проведение совместной выставочной деятельности.

3. Разработка программ летнего отдыха в составе молодежных трудовых отрядов на территории Ленинградской области для детей из семей, проживающих в Ханты-Мансийском автономном округе.

4. Подготовка совместной программы в области здравоохранения и фармации по следующим направлениям:

- прямые поставки от производителей лекарственных препаратов, товаров медицинского назначения, медицинской техники и оборудования;

- обучение управлению персоналом инженерной инфраструктурой, управлению движением материальных ресурсов на больничных комплексах;

- обмен группами врачей с целью стажировки медицинского персонала.

5. Проведение совместных мероприятий в области культуры и искусства по следующим направлениям:

- организация гастролей театров, артистов и исполнителей;
- обмен экспозициями картинных галерей;
- организация показательных выступлений учащихся учебных заведений;
- другие направления.

6. Разработка программ развития отраслей промышленности, представляющих взаимный интерес, в том числе по организации совместных производств и сети реализации продуктов из мяса оленей, переработки рыбы, изделий из пушнины.

В процессе переговоров между рабочими группами могут разрабатываться программы и по другим направлениям совместной деятельности, представляющим взаимный интерес для договаривающихся сторон.

Настоящий Протокол вступает в силу в день его подписания.

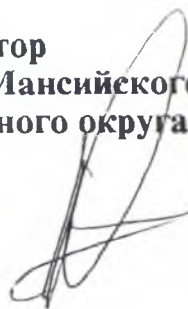
Совершено 26 мая 1998 года в городе Санкт-Петербурге в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую силу.

Губернатор
Ленинградской области



В.А. Густов

Губернатор
Ханты-Мансийского
автономного округа



А.В. Филипенко